

- N° 8—Comité permanent de la banque et du commerce.—Sixième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 334, Loi pourvoyant à la pension des employés du service public du Canada, déposés sur le bureau, 556.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 555-556 des Journaux.
- N° 9—Comité permanent de la banque et du commerce.—Septième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 338, Loi concernant les associations coopératives de crédit, déposés sur le bureau, 559.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 559 des Journaux.
- N° 10—Comité permanent de la marine et des pêcheries.—Troisième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 341, Loi portant exécution d'une Convention entre le Canada et les États-Unis pour la conservation des pêcheries de flétan, déposés sur le bureau, 567.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 567 des Journaux.
- N° 11—Comité permanent des relations industrielles.—Deuxième rapport: témoignages, etc., relatifs à la substance du Bill n° 2, Loi modifiant la Loi sur les relations industrielles et sur les enquêtes visant les différends du travail (Prélèvement révocable volontaire des cotisations), déposés sur le bureau, 567.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 567-568 des Journaux.
- N° 12—Comité permanent des relations industrielles.—Troisième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 100, Loi ayant pour objet d'empêcher toute distinction injuste en matière d'emploi et d'affiliation syndicale pour raison de race, d'origine nationale, de couleur ou de religion, déposés sur le bureau, 568.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 568 des Journaux.
- N° 13—Comité spécial de la radiodiffusion.—Troisième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 340, Loi modifiant la Loi canadienne sur la radiodiffusion (1936), déposés sur le bureau, 572.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 572 des Journaux.
- N° 14—Comité permanent de la banque et du commerce.—Huitième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 316 (R-3 du Sénat), Loi concernant les marques de commerce et la concurrence déloyale, déposés sur le bureau, 574.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. la page 574 des Journaux.
- N° 15—Comité spécial institué aux fins d'étudier le Bill n° 93 (O du Sénat), Loi concernant le droit criminel, et tous les sujets qui s'y rapportent.—Deuxième rapport: Bill n° 93, rapporté du comité, 584.—Troisième rapport: témoignages, etc., relatifs au Bill n° 93, et à tous les sujets qui s'y rapportent, déposés sur le bureau, 607.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 584-596 et 603-607.
- N° 16—Comité spécial des dépenses aux fins de la défense.—Deuxième rapport: témoignages, etc., relatifs à l'étude des dépenses et de tous engagements de dépenses aux fins de la défense nationale depuis le 31 mars 1950, ainsi que du rapport de M. G. S. Currie, déposés sur le bureau, 622.—*Non imprimé sous forme d'appendice; mais les procès-verbaux et les témoignages ont été imprimés au jour le jour.* Voy. les pages 619-622 des Journaux.